

**КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ им. аль-Фараби**  
**Факультет филологии, литературоведения и мировых языков**  
**Образовательная программа по специальности 6D021000 – Иностранный язык**

**Утверждено**  
на заседании Ученого совета факультета  
филологии, литературоведения и мировых языков  
Протокол № \_\_\_\_ от «\_\_\_\_\_» 2012 г.  
Декан факультета \_\_\_\_\_ К. Абдезулы

**СИЛЛАБУС**  
по профильному элективному модулю II  
«Прикладные аспекты иностранной филологии»,  
5 кредитов, включает дисциплины  
**PSEG 8403 – «Проблемы социолингвистики в эпоху глобализации» (3 кредита)**  
**MIPL 8404 – «Методы исследования прикладной лингвистики» (2 кредита)**  
для докторантов PhD 2 курса, к/о, осенний семестр

**СВЕДЕНИЯ** о преподавателях, ведущих дисциплины модуля:

**По дисциплине «Проблемы социолингвистики в эпоху глобализации»**

**Ф.И.О. лектора и преподавателя, ведущего семинарские занятия, учченая степень, звание, должность**

Сулейменова Элеонора Дюсеновна, доктор филологических наук, профессор

Телефоны 377-33-30 (1329)

e-mail: [esuleim@gmail.com](mailto:esuleim@gmail.com)

каб.: 317

**Паспорт модуля:**

Модуль призван углубить общелингвистическую подготовку докторантов PhD и дать новые знания по важнейшим проблемам социолингвистики, теории языка, истории и методологии языкоznания. В содержание модуля входит анализ понятий «глобализация», «социолингвистика», «прикладная лингвистика», «методология языка» в их применимости к лингвистическому знанию, изучаются различные проблемы современного развития социолингвистики и прикладной лингвистики, намечаются перспективы перехода к интегральной парадигме описания языка.

Изучение данной дисциплины обусловлено постоянно расширяющимся кругом проблем, которые включаются в предметную область языкоznания, использованием методологии и методов смежных наук, а также заметными достижениями языкоznания в прикладных областях, которые заставляют по-иному оценить место и знание лингвистики.

■ **Цель** – освещение основных научных направлений в социолингвистике и прикладной лингвистике в соответствии с общим теоретико-методологическим поступательным развитием научного познания.

■ **Задачи:**

- узнать и понять историю развития лингвистической мысли;
- увидеть основные закономерности развития лингвистики в общем процессе научного познания;
- проследить основные этапы эволюции лингвистических знаний;
- онтологические и эпистемологические основы лингвистического знания;
- проследить эволюцию онтологии языка и её современное состояние;
- понимание динамики онтологических представлений об объекте языкоznания и их зависимости от методологических и философских принципов;
- понимание зависимости "онтология – парадигма – методология";
- демонстрировать умение создавать и интерпретировать новые знания путем проведения качественного оригинального научного исследования, которое соответствует требованиям

экспертной оценки в данной области научных знаний (peer-review), вносит вклад в развитие научной отрасли и заслуживает опубликования в научных изданиях;

– демонстрировать наличие значительного объема научных знаний, приобретенных систематическим путем и отражающих современное состояние научной отрасли или области профессиональной деятельности;

– демонстрировать общую способность концептуализировать, разрабатывать и осуществлять проекты для создания новых знаний или практических приложений по актуальным направлениям соответствующей научной отрасли и умение адаптировать проекты в свете возникающих непредвиденных проблемных ситуаций;

– демонстрировать детальное понимание методов, применяемых для научных исследований и изысканий;

– уметь делать квалифицированные заключения по сложным проблемам в специальных областях, часто в условиях отсутствия полных данных, уметь доходчиво излагать свои идеи и заключения, как для специалистов, так и для неспециалистов;

– уметь осуществлять дальнейшие теоретические и/или прикладные научные исследования и разработки на высоком уровне, внося значительный вклад в создание новых идей, подходов и методов;

– обладать личностными качествами и системными навыками, необходимыми для трудоустройства в областях, требующих проявления личной ответственности и значительной самостоятельной инициативы в сложных и непредсказуемых профессиональных ситуациях.

▪ **Результаты обучения по модулю**

**Общие компетенции**

**A – ИНСТРУМЕНТАЛЬНЫЕ КОМПЕТЕНЦИИ**

**A2** – Уметь планировать, организовывать и проводить исследования в области иностранной филологии, использовать релевантные методы и процедуры лингвистического исследования, уметь развивать способности к изменению вида и характера профессиональной деятельности, к работе над прикладными проектами в целях решения теоретико-методологических задач сопоставления разноструктурных языков и эффективного использования инновационных методов в преподавании иностранных языков

**A5** – Способность к осуществлению коммуникации в адекватном стиле устной и научной речи на родном и изучаемом иностранном языке, демонстрируя высокий уровень речевой культуры, владеть навыками эффективной письменной и устной коммуникации, выстраивая стратегию общения и тактику речевого поведения, уметь вступать в научную дискуссию на родном и иностранном языках в целях профессионального общения. Обладать управленческими навыками консультирования по проблемам в различных областях лингвистики.

**B – МЕЖЛИЧНОСТНЫЕ КОМПЕТЕНЦИИ**

**B2** – Владеть и уметь оперировать навыками социального взаимодействия и сотрудничества, знать принципы командной деятельности, уметь работать в больших и малых командах, нести и выполнять социальные и этические обязательства, уметь формулировать и ставить перед членами команды четко определенные, реалистичные и согласованные цели, задачи и ожидания. Уметь мотивировать членов команды с целью эффективного выполнения поставленных задач. Отличная команда состоит из членов, которые всегда готовы помочь и поддержать друг друга, даже в самых трудных ситуациях.

**C – СИСТЕМНЫЕ КОМПЕТЕНЦИИ**

**C3** – Знать и критически осмысливать познавательные процессы в системе, способность к проектированию сценариев реализации исследовательских проектов, способность к совершенствованию приобретаемых знаний и самостоятельного конструирования научного исследования с целью решения поставленных задач и получения положительного результата.

**C5** – Способность адаптироваться к новому культурному окружению, к новой ситуации и преуспевать, обладать принципами толерантности, уметь соблюдать правила общечеловеческого этикета и научной этики; способность использовать английский язык на высоком уровне в академической среде и в ином социальном окружении.

**D – ПРЕДМЕТНЫЕ КОМПЕТЕНЦИИ**

**D2** – Владеть и оперировать методами независимого исследования и уметь самостоятельно и критически объяснять его результаты, знать используемые общенаучные и лингвистические методы и применять к проблемам усвоения, обучения и использования иностранных языков. Владеть широким спектром знаний во всех областях иностранной филологии, критически отслеживать и осмысливать развитие теории и практики овладения иностранным языком.

**D3** – Всесторонне владеть предметной и смежными направлениями, т.е. владеть инновационными методами и техниками лингвистического исследования для выявления ее возможностей и ресурсов в целях изучения иностранных языков и повышении эффективности их преподавания (как материальных, так и человеческих), знать новейшие достижения в области различных направлений иностранной филологии и использовать в своих исследованиях.

**D8** – Уметь демонстрировать понимание общей структуры дисциплины и связь между смежными дисциплинами, знание того, как использовать инновации в предметной области.

▪ **Пререквизиты:** Философия языка и культуры, Концепции и парадигмы современной лингвистики, Основы научных исследований в лингвистике, От структурализма до корпусной лингвистики, Эпистемология и постулаты лингвистики, Контрастивная лингвистика и обучение языкам, Методология и технология иноязычного образования, Инновационные и информационные технологии в лингвистике, Корпусные исследования.

▪ **Постреквизиты:** Языковое воздействие и лингвопрагматика: язык масс-медиа и рекламы, Межкультурная коммуникация и публицистический дискурс, Актуальные проблемы этнопсихолингвистики, Лингвокультурология: современные концепции и методы изучения.

### **I дисциплина – PSEG 8403 – «Проблемы социолингвистики в эпоху глобализации» (3 кредита)**

#### **ПАСПОРТ дисциплины:**

**Цель:** Социолингвистика (социальная лингвистика) – научная дисциплина, развивающаяся на стыке языкоznания, социологии, социальной психологии и этнографии и изучающая широкий комплекс проблем, связанных с социальной природой языка, его общественными функциями, механизмом воздействия социальных факторов на язык и той ролью, которую играет язык в жизни общества.

#### **Задачи:**

- исследование общественных функций существующих литературных языков
- исследование строя и развития естественных языков, функционирующих в сложных социальных условиях.
- описание языковых ситуаций и их типология
- устранение языковых барьеров
- исследование стилистической дифференциации употребления языка в связи с его общественными функциями.
- функциональная, социолингвистическая классификация языков,
- исследование мультилингвизма,
- разработка научно-технической терминологии,
- исследование социальных факторов и их значения для функционирования и развития языка, языка и общества, языка и культуры.

#### **Компетенции:**

- Межкультурная коммуникация – это адекватное взаимопонимание двух участников коммуникативного акта, принадлежащих к разным национальным культурам. Именно поэтому цель преподавания иностранных языков – это в первую очередь обеспечение межкультурного общения и взаимопонимания между партнерами.
- Лингвострановедческие знания – знания лексических единиц с национально-культурной семантикой и умениях применять их в ситуациях межкультурного общения. Отражением менталитета народа страны изучаемого языка являются национальные пословицы и поговорки, предоставляющие учащимся возможность судить о правилах и принципах общения народа, о ценностях, о приоритетах, о верности слову.
- Социально-психологические знания – владение социокультурно- обусловленными сценариями, национально-специфическими моделями поведения с использованием коммуникативной лексики, принятой в данной культуре.
- Культорологические знания – знания социокультурного, историко-культурного, этнокультурного фона и умения использовать их для достижения взаимопонимания с носителями данной культуры.
- Социолингвистическая компетенция есть способность использовать и преобразовывать языковые формы в соответствии с ситуацией. Здесь важно знать семантические особенности слов, идиоматических выражений, их семантики в зависимости от стиля и характера общения, того

эффекта, который они могут указывать на собеседника. Социолингвистическая компетенция в отношении диалекта и акцента включает в себя способность распознавать языковые особенности социальных слоев, места проживания, происхождения, рода занятий. Такие особенности встречаются на уровне лексики, грамматики, фонетики, манеры говорить, паралингвистики, языка телодвижений.

## СТРУКТУРА, ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Неделя	PSEG 8403 – «Проблемы социолингвистики в эпоху глобализации» (3 кредита)		
	Название темы	Часы	Темы СРДП
<b>Тематический блок I «Социолингвистика: новые задачи в глобализующемся мире»</b>			
1.	<b>Лекция 1.</b> Глобалистика и социолингвистика. Расширение цели и предмета социолингвистики.  <b>Семинарское занятие 1.</b> Объект и предмет социолингвистики. Цели и задачи социолингвистики. <b>Семинарское занятие 2.</b> Макросоциолингвистика и микросоциолингвистика.	1  2	<b>СРДП 1.</b> Объект и предмет социолингвистики.  <b>СРДП 2.</b> Социолингвистика и др. смежные дисциплины. Социолингвистика и языкознание.
2.	<b>Лекция 2.</b> Угрозы, риски и выгоды глобализации в новом неолиберальном глобалистском дискурсе.  <b>Семинарское занятие 3.</b> Социолингвистика и изменения предмета социолингвистики. Новые горизонты и новые задачи социолингвистики в условиях глобализационных процессов. <b>Семинарское занятие 4.</b> Глобализация: научный дискурс, сферы высоких технологий и престижного потребления.	1  2	<b>СРДП 3.</b> Язык как универсальное средство общения.  <b>СРДП 4.</b> Языковой код. Переключение и смешение кодов.
3.	<b>Лекция 3.</b> Языки и глобализация: pro et contra.  <b>Семинарское занятие 5.</b> Глобализация: интернет и национальные языки. <b>Семинарское занятие 6.</b> Глобализация: нация и язык.	1  2	<b>СРДП 5.</b> Языковое сообщество.  <b>СРДП 6.</b> Гипотезы происхождения языка.
4.	<b>Лекция 4.</b> Идея всемирного языка и ее воплощение в проектах интерлингвистики. Латинский язык и идея всемирного языка.  <b>Семинарское занятие 7.</b> Проекты интеръязыков. Международные искусственные языки. <b>Семинарское занятие 8.</b> Глобализация и пиджинизация языков на новом этапе.	1  2	<b>СРДП 7.</b> Общение людей и общение животных.  <b>СРДП 8.</b> Язык как система знаков: отличие коммуникативного знака от признаков, встречающихся в живой и неживой природе; роль сигнала и представления в формировании знака.
5.	<b>Лекция 5.</b> Глобализация и конкуренция мировых языков. Английский язык в мире – китайский язык в странах Востока – русский язык в странах СНГ.	1	<b>СРДП 9.</b> Понятие о системе и системность языка.  <b>СРДП 10.</b> Понятие об оппозиции.

	<p><b>Семинарское занятие 9.</b> Распространение мировых языков и пиджинизация языков мигрантов в Европе. <b>Семинарское занятие 10.</b> Распространение мировых языков и пиджинизация языков мигрантов в СНГ.</p>	2	
<b>Тематический блок II Связь языковой глобализации и идеологии</b>			
6.	<p><b>Лекция 6.</b> Типы языковых идеологий и политик.</p> <p><b>Семинарское занятие 11.</b> Языковые идеологии и их трансформации в современном мире. Идеология мультикультурализма и мультилингвизма. <b>Семинарское занятие 12.</b> Идеология и политика вернаулизации с точки зрения глобализационных процессов.</p>	1  2	<p><b>СРДП 11.</b> Понятие вариативности. Стратификационная и ситуативная вариативность.</p> <p><b>СРДП 12.</b> Язык – речь.</p>
7.	<p><b>Лекция 7.</b> Глобализация и типы языковых идеологий и политик. Монокультурализм и монолингвизм.</p> <p><b>Семинарское занятие 13.</b> Идеология и политика монокультурализма и монолингвизма. <b>Семинарское занятие 14.</b> Идеология и политика интернационализации и глобализация.</p>	1  2	<p><b>СРДП 13.</b> Понятие речевого поведения. Практика речевого поведения.</p> <p><b>СРДП 14.</b> Вербальная и невербальная коммуникация.</p>
8.	<p><b>Лекция 8.</b> Идея о «втором родном языке» и языковая политика мноязычия.</p> <p><b>Семинарское занятие 15.</b> Противостояние политики монокультурализма и монолингвизма и политики интернационализации. <b>Семинарское занятие 16.</b> Сосуществование? Противодействие? Конфликт? Сотрудничество? языковых политик в современном мире.</p>	1  2	<p><b>СРДП 15.</b> Структура коммуникативного акта. Функции языка.</p> <p><b>СРДП 16.</b> Коммуникативная ситуация.</p>
9.	<p><b>Лекция 9.</b> Экспансия английского языка vs языковой пуританство.</p> <p><b>Семинарское занятие 17.</b> Глобализация и ее отражение в языковой политике государств СНГ. <b>Семинарское занятие 18.</b> Глобализация и ее отражение в Государственных программах развития и функционирования языков в РК.</p>	1  2	<p><b>СРДП 17.</b> Язык и культура. Проявление национальной специфики в языке.</p> <p><b>СРДП 18.</b> Принцип лингвистической относительности – гипотеза Сепира-Уорфа.</p>
10.	<p><b>Лекция 10.</b> Глобализация: оценки рисков языкового разнообразия.</p> <p><b>Семинарское занятие 19.</b> Глобализация и языковая политика</p>	1  2	<p><b>СРДП 19.</b> Язык и мышление. Связь языка и мышления.</p> <p><b>СРДП 20.</b> Типология языков.</p>

	суворенного Казахстана. <b>Семинарское занятие 20.</b> Глобализация – полилингвизм – двуязычие.		
<b>Тематический блок III Языковые контакты и их роль в процессе глобализации</b>			
11.	<p><b>Лекция 11.</b> Судьбы языков и их устойчивость в глобализующемся пространстве: утрата социальных функций – смена языка – смерть языка.</p> <p><b>Семинарское занятие 21.</b> Что такое смерть языка?</p> <p><b>Семинарское занятие 22.</b> Что такое смена языка?</p>	1   2	<p><b>СРДП 21.</b> Формы существования языка.</p> <p><b>СРДП 22.</b> Литературный язык. Норма литературного языка.</p>
12.	<p><b>Лекция 12.</b> Глобализация – англо-американская модель общества – английский язык.</p> <p><b>Семинарское занятие 23.</b> Количество языков в мире и число языков в Казахстане.</p> <p><b>Семинарское занятие 24.</b> Глобализация и «американизация»: судьбы национальных языков.</p>	1   2	<p><b>СРДП 23.</b> Функциональные стили литературного языка.</p> <p><b>СРДП 24.</b> Разговорный язык и просторечие. Диалекты. Диалекты как историческая категория.</p>
13.	<p><b>Лекция 13.</b> Глобализация: мировой язык – государственный / официальный язык – национальный язык.</p> <p><b>Семинарское занятие 25.</b> Как обеспечивается устойчивость языков? Можно ли говорить об устойчивости языков в глобализующемся мире?</p> <p><b>Семинарское занятие 26.</b> Бесконечны ли лингвистические ресурсы? Чем и как создается ценность каждого языка и всех языков?</p>	1   2	<p><b>СРДП 25.</b> Койне как средство междиалектного и межнационального общения.</p> <p><b>СРДП 26.</b> Идиолект. Понятие языковой личности.</p>
14.	<p><b>Лекция 14.</b> Формальное равенство и фактическое неравенство языков на мировом лингвистическом рынке: мировые языки, языки ЕС, языки СНГ.</p> <p><b>Семинарское занятие 27.</b> Глобализация и национальные языки: перспективы сохранения.</p> <p><b>Семинарское занятие 28.</b> Языковые контакты в условиях глобализации: новые формы и результаты взаимодействия.</p>	1   2	<p><b>СРДП 27.</b> Язык – макропосредник, региональный язык, местный язык, профессиональный язык, ритуальный язык.</p> <p><b>СРДП 28.</b> Жаргоны. Арго.</p>
15.	<p><b>Лекция 15.</b> Языковые контакты в прошлом, настоящем и будущем.</p> <p><b>Семинарское занятие 29.</b> Глобализация и процессы лексического заимствования.</p> <p><b>Семинарское занятие 30.</b> Глобализация и действие принципа экономии языковых усилий.</p>	1   2	<p><b>СРДП 29.</b> Внутренние факторы развития языка.</p> <p><b>СРДП 30.</b> Внешние факторы развития языка. Процессы дифференциации и интеграции в истории языков.</p>

**Ключевые понятия дисциплины в системе знаний и компетенций:** языковые контакты, глобализация, социолингвистика, внутренние и внешние факторы развития языка, полилингвизм, двуязычие, языковая политика, языковая ситуация.

### **Список литературы** **Основная**

1. Аврорин В.А. Проблемы изучения функциональной стороны языка (к вопросу о предмете социолингвистики). – Л.:Наука, 1975. – 276 с.
2. Азнабаева Л.А., Чанышева З.З. Фатическое общение: этнокультурный аспект // Совещание-семинар «Этнопсихолингвистические аспекты речевого общения». Тезисы докладов. – Ч.1. – М.- Самарканд, 1990. – С. 5-6.
3. Акинина А.А., Формановская Н.И. Русский речевой этикет. – М.: Рус. язык, 1975. – 183 с.
4. Азнаурова Э.С. Прагматика художественного слова. – Ташкент: Фан, 1988. – 121 с.
5. Алироев И.Ю. Язык, история и культура вайнахов. – Грозный: Книга, 1990. – 368 с.
6. Аллатов В.М. Категории вежливости в современном японском языке. – М.: Наука, 1973. – 110 с.
7. Антонова М.К. Пословицы как фрагмент поля побудительности в английском языке // Фразеологическая система немецкого и английского языков: Сб. науч. тр. / Челяб. гос. пед. ин-т. – Челябинск, 1979. – С. 113-116.
8. Апресян Ю.Д. Лексическая семантика. Синонимические средства языка. – М.: Наука, 1974. – 367 с.
9. Апресян Ю.Д. Прагматическая информация для толкового словаря // Прагматика и проблемы интенсиональности. – М.: Ин-т языкоznания АН СССР, 1988. – С. 7-44.
10. Вайнрайх У. Одноязычие и многоговорение // Новое в лингвистике. – М., 1972. – Вып. 6. – С. 57.
11. Розенцвейг В. Основные вопросы теории языковых контактов // Новое в лингвистике. – М., 1972. – Вып. 6. – С. 11.
12. Сигун М., Макки У.Ф. Образование и двуязычие. – М.: Педагогика, 1990. – 181 с.

### **Дополнительная**

1. Александрова Г.П. Развитие устно-речевых навыков в ходе сопоставления действительности страны изучаемого языка и нашей страны при билингвальном обучении // Ментор. – 1998. – № 2. – С. 22-24.
2. Алексашенкова И.В. Билингвальная образовательная программа (куррикулум) как средство поликультурного образования студентов: Дис: канд. пед. наук. – Великий Новгород, 2000.
3. Владимирова И.Г. Билингвальное обучение: соотношение содержательного и языкового компонентов //Ментор. – 1998. – № 2. – С. 14-17.
4. Дмитриева И.И. Методика преподавания иностранных языков в свете понятия "коммуникативная компетенция" //Ментор. – 1998. – № 2. – С. 34-36.
5. Михайлов М.М. Двуязычие в современном мире: Учебное пособие. – Чебоксары: Чувашский университет, 1988.
6. Образование Великого Новгорода как открытая система / Под ред. М.Н.Певзнера. – Великий Новгород, 2000.
7. Певзнер М.Н., Ширин А.Г. Билингвальное образование в контексте мирового опыта (на примере Германии): Монография. – Новгород: НовГУ им. Ярослава Мудрого, 1999.
8. Сафонова В.В. Изучение языков международного общения в контексте диалога культур и цивилизаций. – Воронеж: "Истоки", 1996.
9. Сорочкина Н.Е. Интегративная модель билингвального обучения в современной российской школе: Дис: канд. пед. наук. – Великий Новгород, 2000.
10. Философия образования для XXI века. – М.: Логос, 1992.
11. Шубин С.В. Мотивация овладения иностранным языком в условиях билингвального обучения в вузе: Дис: канд. пед. наук. – Великий Новгород, 2000.
12. Fischman J.A. Bilingual education. An international sociological perspective. Rowley, MA: Newbury House. 1976.
13. Horn D. Aspekte bilingualer Erziehung in den USA und Kanada. Interculturelle Erziehung in Praxis und Theorie, Band 11. – Baltmannsweiler: Pdag. Verlag Burgscherei Schneider. 1990.
14. Kloss H. The American bilingual tradition. – Rowley, MA 1997.
15. Mackey W.F. A description of bilingualism. In: J.A. Fishman (ed.), Reading in the sociology of language. – Den Haag: Mouton. 1977. – P. 554-584.

16. Paulston C.B. Bilingual education: Theories and issues. – Rowley, MA 1980.  
 17. Spolsky B., Cooper R.L. Case studies in bilingual education. – Rowley, MA 1978.

#### **Задания и методические рекомендации по СРД / СРДП.**

1. Процессы контактирования языков: заимствование, двуязычие (причины возникновения двуязычия), интерференция как вид контактирования языков.
2. Формы языковых контактов: субстрат, адстрат, суперстрат.
3. Смена общественно-исторических формаций как внешний фактор развития языка: племенные языки, язык народности.
4. Язык и нация.
5. Национальные языки.
6. Становление казахского национального языка.
7. Языковая общность и родной язык.
8. Понятие языковой ситуации.
9. Билингвизм и диглоссия.
10. Национально-языковая политика.
11. Языковое прогнозирование.
12. Языковое строительство.
13. Языковые проблемы РК.
14. Законы о языках (на примере РК).
15. Язык и национальные конфликты.

#### **Формы контроля знаний и компетенций:**

Контрольные работы: 2 работы в семестр.

СРД: индивидуальные и групповые задания в зависимости от технологии организации СРД (реферат, презентацию, эссе, защиту проекта, аналитический обзор и др. задания проектно-исследовательского характера).

РК: 2

Промежуточный контроль: экзамен в период экзаменационной сессии.

Рубежный контроль проводится по теоретическим и практическим вопросам, входящим в содержание дисциплины (за 7, 8 недель).

Консультации по дисциплинам модуля можно получить во время офис-часов преподавателя (СРДП).

#### **Критерии оценки знаний и компетенций, баллы в %**

Контрольные работы	3	
Посещение и активность в практических занятиях	12	60
Индивидуальные или групповые задания (СРД)	15	
Промежуточный контроль (экзамен)	40	40

**Форма проведения рубежных контролей (письменно или устно) и промежуточного экзамена – в письменном виде**

#### **Шкала оценки знаний:**

Оценка по буквенной системе	Цифровой эквивалент баллов	%-ное содержание	Оценка по традиционной системе
A	4,0	95-100	Отлично
A-	3,67	90-94	
B+	3,33	85-89	Хорошо
B	3,0	80-84	
B-	2,67	75-79	
C+	2,33	70-74	Удовлетворительно

C	2,0	65-69	
C-	1,67	60-64	
D+	1,33	55-59	
D-	1,0	50-54	
F	0	0-49	Неудовлетворительно
I (Incomplete)	–	–	«Дисциплина не завершена» (не учитывается при вычислении GPA)
P (Pass)	–	–	«Зачтено» (не учитывается при вычислении GPA)
NP (No Pass)	–	–	«Не зачтено» (не учитывается при вычислении GPA)
W (Withdrawal)	–	–	«Отказ от дисциплины» (не учитывается при вычислении GPA)
AW (Academic Withdrawal)	–	–	Снятие с дисциплины по академическим причинам (не учитывается при вычислении GPA)
AU (Audit)	–	–	«Дисциплина прослушана» (не учитывается при вычислении GPA)
Атт.	–	30-60 50-100	Аттестован
Не атт.	–	0-29 0-49	Не аттестован
R (Retake)	–	–	Повторное изучение дисциплины

#### Политика академического поведения и этики

Будьте толерантны, уважайте чужое мнение. Возражения формулируйте в корректной форме. Плагиат и другие формы нечестной работы недопустимы. Недопустимы подсказывание и списывание во время сдачи СРД, промежуточного контроля и экзамена, копирование решенных задач другими лицами, сдача экзамена за другого студента. Студент, уличенный в фальсификации любой информации курса, получит итоговую оценку «F».

*Рассмотрено на заседании кафедры  
иностранный филологии и общего языкознания  
протокол № \_\_ от « \_\_ » 2012 г.*

Зав.кафедрой иностранной филологии  
и общего языкознания, д.филол.н., профессор

Г.Б. Мадиева

Лектор, д.филол.н., профессор

Э.Д. Сулейменова